REGULAMENTUL (CE) NR. 605/2008 AL COMISIEI

din 20 iunie 2008

de stabilire a normelor de aplicare a dispozițiilor privind certificatul de control pentru importurile din țări terțe, în temeiul articolului 11 din Regulamentul (CEE) nr. 2092/91 al Consiliului privind metoda de producție agricolă ecologică și indicarea acesteia pe produsele agricole și alimentare

(Text cu relevanță pentru SEE)

(versiune codificată)

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CEE) nr. 2092/91 al Consiliului din 24 iunie 1991 privind metoda de producție agricolă ecologică și indicarea acesteia pe produsele agricole și alimentare ([1]), în special articolul 11 alineatul (7) litera (b),

întrucât:

(1) Regulamentul (CEE) nr. 1788/2001 al Comisiei din 7 septembrie 2001 de stabilire a normelor de aplicare a dispozițiilor privind certificatul de control pentru importurile din țări terțe, în temeiul articolului 11 din Regulamentul (CEE) nr. 2092/91 al Consiliului privind metoda de producție agricolă ecologică și indicarea acesteia pe produsele agricole și alimentare ([2]) a fost modificat de mai multe ori ([3]) și în mod substanțial. Este necesar, pentru motive de claritate și de raționalizare, să se codifice regulamentul menționat.

(2) Este necesar să se determine o procedură pentru coordonarea la nivel comunitar a anumitor forme de control pentru produsele importate din țări terțe, pentru ca aceste produse să fie comercializate cu indicații referitoare la metoda de producție ecologică.

(3) Prezentul regulament se aplică fără să aducă atingere sistemului de control menționat la articolele 8 și 9 din Regulamentul (CEE) nr. 2092/91 și la anexa III secțiunile B și C.

(4) Prezentul regulament se aplică fără să aducă atingere dispozițiilor vamale comunitare și oricăror alte dispoziții care reglementează importul de produse, menționat la articolul 1 din Regulamentul (CEE) nr. 2092/91, în vederea comercializării în Comunitate.

(5) Măsurile prevăzute de prezentul regulament sunt conforme cu avizul comitetului menționat la articolul 14 din Regulamentul (CEE) nr. 2092/91,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

(1) Prezentul regulament definește normele cu privire la certificatul de control necesar în temeiul articolului 11 alineatul (3) litera (d) și alineatul (6) din Regulamentul (CEE) nr. 2092/91 și cu privire la depunerea acestui certificat pentru importurile realizate în conformitate cu prevederile articolului 11 alineatul (6) din același regulament.

(2) Prezentul regulament nu se aplică produselor care:

— nu sunt destinate punerii în liberă circulație în Comunitate, în stare nemodificată sau după transformare;

— sunt admise fără drepturi de import în conformitate cu Regulamentul (CEE) nr. 918/83 al Consiliului ([4]). Cu toate acestea, prezentul regulament se aplică produselor admise fără drepturi de import, în conformitate cu articolele 39 și 43 din Regulamentul (CEE) nr. 918/83.

Articolul 2

În sensul prezentului regulament:

1. „certificat de control” înseamnă certificatul de control menționat la articolul 11 alineatul (3) litera (d) și alineatul (6) din Regulamentul (CEE) nr. 2092/91 și care are ca obiect un lot;

2. „lot” înseamnă o cantitate de produse având unul sau mai multe Coduri de Nomenclatură combinată, care face obiectul unui singur certificat de control, expediat cu același mijloc de transport și provenind din aceeași țară terță;

3. „verificarea lotului” înseamnă verificarea de către autoritățile statului membru respectiv a certificatului de control pentru îndeplinirea cerințelor articolului 4 alineatul (2) și, în cazul în care aceste autorități consideră justificat, a produselor care au legătură cu cerințele Regulamentului (CEE) nr. 2092/91;

([1]) JO L 198, 22.7.1991, p. 1. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 404/2008 al Comisiei (JO L 120, 7.5.2008, p. 8).
([2]) JO L 243, 13.9.2001, p. 3. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 746/2004 (JO L 122, 26.4.2004, p. 10).
([3]) A se vedea anexa III.
([4]) JO L 105, 23.4.1983, p. 1.

4. „punerea în liberă circulație în Comunitate" înseamnă vămuirea de către autoritățile vamale pentru a se permite libera circulație a unui lot în cadrul Comunității;

5. „autoritățile statelor membre respective" înseamnă autoritățile vamale sau alte autorități, definite de statul membru.

Articolul 3

Articolul 11 alineatul (3) litera (d) și alineatul (6) privind cerințele referitoare la emiterea certificatului de control și articolul 11 alineatul (3) din Regulamentul (CEE) nr. 2092/91 se aplică punerii în liberă circulație în Comunitate a produselor menționate la articolul 1 din Regulamentul (CEE) nr. 2092/91, în cazul în care acele produse sunt importate în vederea comercializării, în temeiul articolului 11 alineatul (3) sau alineatul (6) din respectivul regulament.

Articolul 4

(1) Punerea în liberă circulație în Comunitate a unui lot de produse menționate la articolul 1 din Regulamentul (CEE) nr. 2092/91 este condiționată de:

(a) depunerea unui certificat de control în original la autoritatea statului membru respectiv;

(b) verificarea lotului de către autoritatea statului membru respectiv și atestarea certificatului de control în conformitate cu alineatul (11) din prezentul articol.

(2) Certificatul de control în original trebuie să fie conform cu cerințele alineatelor (3)-(10), precum și cu modelul și notele din anexa I.

(3) Certificatul de control este emis de:

(a) autoritatea sau organismul din țara terță menționat pentru respectiva țară terță de anexa la Regulamentul (CEE) nr. 94/92 al Comisiei [1]; sau

(b) autoritatea sau organismul care a fost acceptat pentru emiterea certificatului de control, în temeiul procedurii prevăzute la articolul 11 alineatul (6) din Regulamentul (CEE) nr. 2092/91.

(4) Autoritatea sau organismul care emite certificatul de control:

(a) emite certificatul de control și atestă declarația de la rubrica 15 numai după ce efectuează o verificare documentară pe baza tuturor documentelor de control relevante, incluzând, în special, planul de producție pentru produsele respective, documentele de transport și documentele comerciale și numai după ce autoritatea sau organismul respectiv a efectuat fie un control fizic al lotului respectiv, înainte ca acesta să fie expediat din țara terță, fie a primit o declarație explicită a exportatorului, menționând că lotul respectiv a fost produs și/sau pregătit în conformitate cu prevederile care sunt puse în aplicare de autoritatea sau organismul respectiv cu privire la importul și comercializarea în Comunitate a produselor menționate la articolul 1 din Regulamentul (CEE) nr. 2092/91, în conformitate cu articolul 11 alineatul (3) sau alineatul (6) din respectivul regulament;

(b) atribuie un număr de ordine fiecărui certificat emis și păstrează un registru al certificatelor emise.

(5) Certificatul de control este redactat într-una dintre limbile oficiale ale Comunității și este completat, cu excepția ștampilelor și a semnăturilor, fie în întregime cu majuscule, fie în întregime dactilografiat.

Certificatul de control este redactat, de preferință, într-una dintre limbile oficiale ale statului membru de destinație. În cazul în care este necesar, autoritățile statului membru pot solicita o traducere a certificatului de control într-una dintre limbile sale oficiale.

Modificările sau ștersăturile neautorizate conduc la anularea certificatului.

(6) Certificatul de control este redactat într-un singur exemplar original.

Primul destinatar sau, după caz, importatorul, pot face o copie în scopul informării autorității sau organismului de control, în conformitate cu secțiunea C punctul 3 din anexa III la Regulamentul (CEE) nr. 2092/91. Oricare astfel de copie poartă indicația „COPIE" sau „DUPLICAT" tipărită sau ștampilată pe aceasta.

(7) În momentul în care este depus în conformitate cu alineatul (1), certificatul de control menționat la alineatul (3) litera (b) include la rubrica 16 declarația autorității competente din statul membru care a acordat autorizația în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 11 alineatul (6) din Regulamentul (CEE) nr. 2092/91.

(8) Autoritatea competentă din statul membru care a acordat autorizația poate delega competența pentru declarația de la rubrica 16 autorității sau organismului de control care controlează importatorul, în conformitate cu articolele 8 și 9 din Regulamentul (CEE) nr. 2092/91 sau autoritățile definite ca autorități relevante ale statului membru.

[1] JO L 11, 17.1.1992, p. 14.

(9) Declarația de la rubrica 16 nu este necesară:

(a) atunci când importatorul prezintă un document în original, emis de autoritatea competentă a statului membru care a acordat autorizația în conformitate cu articolul 11 alineatul (6) din Regulamentul (CEE) nr. 2092/91, demonstrând că lotul face obiectul acelei autorizații, sau

(b) atunci când autoritatea din statul membru, care a acordat autorizația menționată la articolul 11 alineatul (6) din Regulamentul (CEE) nr. 2092/91, a furnizat dovezi satisfăcătoare privind faptul că lotul face obiectul autorizației respective, direct către autoritatea care răspunde de controlul lotului. Această procedură de informare directă este opțională pentru statul membru care a acordat autorizația.

(10) Documentul care prezintă dovezile solicitate în conformitate cu alineatul (9) literele (a) și (b) include:

(a) numărul de referință al autorizației de import și data expirării autorizației;

(b) numele și adresa importatorului;

(c) țara terță de origine;

(d) coordonatele autorității sau ale organismului emitent și, în cazul în care sunt diferite, coordonatele autorității sau organismului din țara terță;

(e) denumirile produselor respective.

(11) La verificarea unui lot de produse menționate la articolul 1 din Regulamentul (CEE) nr. 2092/91, certificatul de control este atestat de autoritățile statului membru respectiv menționate la rubrica 17 și returnat persoanei care a depus certificatul.

(12) La primirea lotului, primul destinatar completează rubrica 18 din originalul certificatului de control pentru a certifica faptul că recepția lotului s-a efectuat în conformitate cu secțiunea C punctul 6 din anexa III la Regulamentul (CEE) nr. 2092/91.

Apoi, primul destinatar trimite originalul certificatului la importatorul menționat la rubrica 11 a certificatului, în conformitate cu cerințele prevăzute la articolul 11 alineatul (3) litera (d), a doua și a treia frază și la articolul 11 alineatul (6) primul paragraf a cincea frază din Regulamentul (CEE) nr. 2092/91, cu excepția cazului în care certificatul trebuie să însoțească în continuare lotul în vederea pregătirii menționate la articolul 5 alineatul (1) din prezentul regulament.

Articolul 5

(1) În cazul în care un lot care provine dintr-o țară terță este supus unui regim de antrepozit vamal sau unei perfecționări active sub forma unui sistem cu suspendare prevăzut de Regulamentul (CEE) nr. 2913/92 al Consiliului [1] și este supus uneia sau mai multor preparări, definite la articolul 4 alineatul (3) din Regulamentul (CEE) nr. 2092/91, lotul trebuie să fie supus măsurilor menționate la articolul 4 alineatul (1) din prezentul regulament, înainte de efectuarea primei preparări.

Pregătirea poate include operațiuni precum:

— ambalarea sau reambalarea, sau

— etichetarea privind prezentarea metodei de producție ecologică.

După această preparare, originalul atestat al certificatului de control însoțește lotul și este prezentat autorității relevante a statului membru, care verifică lotul în vederea punerii sale în liberă circulație.

După această procedură, originalul certificatului de control este, după caz, returnat importatorului lotului menționat la rubrica 11 a certificatului, în conformitate cu articolul 11 alineatul (3) litera (d), a doua și a treia frază și articolul 11 alineatul (6) primul paragraf a cincea frază din Regulamentul (CEE) nr. 2092/91.

(2) În cazul în care, în cadrul unui regim vamal suspensiv în temeiul Regulamentului (CEE) nr. 2913/92, un lot provenind dintr-o țară terță este destinat să fie supus, într-un stat membru, înainte de punerea sa în liberă circulație în Comunitate, unei divizări în loturi diferite, lotul este supus, înainte de divizare, măsurilor menționate la articolul 4 alineatul (1) din prezentul regulament.

Pentru fiecare dintre loturile care rezultă din divizare, un extras al certificatului de control este înaintat autorității din statul membru respectiv, în conformitate cu modelele și notele din anexa II la prezentul regulament. Extrasul certificatului de control este atestat de autoritățile statului membru respectiv menționate la rubrica 14.

O copie a fiecărui extras atestat al certificatului de control este păstrată împreună cu originalul certificatului de control de către persoana identificată ca fiind importatorul inițial al lotului și menționată la rubrica 11 a certificatului de control. Această copie poartă indicația „COPIE” sau „DUPLICAT”, tipărită sau ștampilată.

[1] JO L 302, 19.10.1992, p. 1.

După divizare, originalul atestat al fiecărui extras al certificatului de control însoțește lotul în cauză și este prezentat autorității relevante a statului membru care verifică lotul în cauză în vederea punerii sale în liberă circulație.

La recepția unui lot, destinatarul acestuia completează rubrica 15 din originalul extrasului de certificat de control pentru a certifica faptul că recepția lotului s-a efectuat în conformitate cu punctul 7a din dispozițiile generale din anexa III la Regulamentul (CEE) nr. 2092/91.

Destinatarul unui lot păstrează extrasul certificatului de control la dispoziția organului de control și/sau a autorității de control timp de cel puțin doi ani.

(3) Operațiunile de preparare și divizare menționate la alineatele (1) și (2) se efectuează în conformitate cu dispozițiile relevante ale articolelor 8 și 9 din Regulamentul (CEE) nr. 2092/91, cu dispozițiile generale prevăzute de anexa III la regulamentul menționat și cu dispozițiile speciale prevăzute de secțiunile B și C din anexa menționată și în special punctele 3 și 6 din secțiunea C. Operațiunile se efectuează în conformitate cu articolul 5 din Regulamentul (CEE) nr. 2092/91.

Articolul 6

Fără a se aduce atingere oricăror măsuri sau acțiuni întreprinse în conformitate cu articolul 9 alineatul (9) și/sau cu articolul 10a din Regulamentul (CEE) nr. 2092/91, punerea în liberă circulație în Comunitate a produselor care nu respectă cerințele respectivului regulament este condiționată de îndepărtarea referirilor la metoda de producție ecologică de pe etichete, reclame și documentele însoțitoare.

Articolul 7

(1) Autoritățile statului membru respectiv și autoritățile din statele membre responsabile pentru punerea în aplicare a Regulamentului (CEE) nr. 2092/91, precum și autoritățile de control și organismele de control își acordă sprijin reciproc la aplicarea prezentului regulament.

(2) Statele membre se informează reciproc și informează Comisia în privința autorităților pe care le-au definit în contextul articolului 2 alineatul (5), precum și în privința delegărilor pe care le-au acordat pentru aplicarea articolului 4 alineatul (8) și eventual pentru procedurile conforme articolului 4 alineatul (9) litera (b). Aceste informații sunt actualizate de statele membre pe măsură ce și atunci când se produc modificările.

Articolul 8

Regulamentul (CEE) nr. 1788/2001 se abrogă.

Trimiterile la regulamentul abrogat se înțeleg ca trimiteri la prezentul regulament și se citesc în conformitate cu tabelul de corespondență din anexa IV.

Articolul 9

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 20 iunie 2008.

Pentru Comisie

Președintele

José Manuel BARROSO

ANEXA I

Model de certificat de control pentru importul în Comunitatea Europeană al produselor obținute prin metoda de producție ecologică

Modelul certificatului este determinat în ceea ce privește:

— textul;

— formatul, pe o singură pagină;

— modul de prezentare și dimensiunile rubricilor.

CERTIFICAT DE CONTROL PENTRU IMPORTUL ÎN COMUNITATEA EUROPEANĂ AL PRODUSELOR OBȚINUTE PRIN METODA DE PRODUCȚIE ECOLOGICĂ

<table>
<tr><td>1. Organismul sau autoritatea emitentă (denumirea şi adresa)</td><td colspan="2">2. Regulamentul (CEE) nr. 2092/91 al Consiliului şi Regulamentul (CE) nr. 605/2008 al Comisiei articolul 11 alineatul (3) ☐ sau articolul 11 alineatul (6) ☐</td></tr>
<tr><td>3. Numărul de ordine al certificatului de control</td><td colspan="2">4. Nr. de referință al autorizației în temeiul articolului 11 alineatul (6)</td></tr>
<tr><td>5. Exportator (numele şi adresa)</td><td colspan="2">6. Organismul sau autoritatea de control (denumirea şi adresa)</td></tr>
<tr><td rowspan="2">7. Producător sau preparator al produsului (denumirea şi adresa)</td><td colspan="2">8. Țara de expediere</td></tr>
<tr><td colspan="2">9. Țara de destinație</td></tr>
<tr><td>10. Primul destinatar din Comunitate (denumirea şi adresa)</td><td colspan="2">11. Numele şi adresa importatorului</td></tr>
<tr><td>12. Mărci şi numere. Numărul (numerele) containerului (containerelor). Număr şi tip. Denumirea comercială a produsului</td><td>13. Coduri NC</td><td>14. Cantitatea declarată</td></tr>
<tr><td colspan="3">15. Declarația organismului sau a autorității emitente a certificatului, menționate la rubrica 1.

Prin prezenta se certifică faptul că prezentul certificat a fost emis pe baza verificărilor necesare în temeiul articolului 4 alineatul (4) din Regulamentul (CE) nr. 605/2008 şi că produsele menționate anterior au fost obținute în conformitate cu normele de producție şi control ale metodei de producție ecologică care sunt considerate echivalente în conformitate cu prevederile Regulamentului (CEE) nr. 2092/91.

Data

Numele şi semnătura persoanei autorizate

Ştampila autorității sau a organismului emitent</td></tr>
</table>

16. Declarația autorității competente a statului membru al Uniunii Europene care a acordat autorizația sau a reprezentantului acesteia.

Prin prezenta se certifică faptul că produsele menționate anterior au fost autorizate pentru comercializare în Comunitatea Europeană, în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 11 alineatul (6) din Regulamentul (CEE) nr. 2092/91, cu numărul autorizației menționat la rubrica 4.

Data

Numele şi semnătura persoanei autorizate Ştampila autorității competente sau a reprezentantului acesteia din statul membru

17. Verificarea lotului de către autoritatea relevantă a statului membru

Stat membru: .....

Înregistrarea importului (tip, număr, dată si biroul declarației vamale): .....

Data: .....

Numele şi semnătura persoanei autorizate Ştampila

18. Declarația primului destinatar.

Prin prezenta se certifică faptul că recepția mărfurilor s-a efectuat în conformitate cu dispozițiile secțiunii C punctul 6 din anexa III la Regulamentul (CEE) nr. 2092/91.

Denumirea societății Data

Numele şi semnătura persoanei autorizate

Note:

Rubrica 1: autoritatea sau organismul sau altă autoritate ori organism desemnat, menționat la articolul 4 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 605/2008. Acest organism completează rubrica 3 și rubrica 15.

Rubrica 2: această rubrică indică regulamentele CE care sunt relevante pentru emiterea și utilizarea prezentului certificat; a se indica dispoziția relevantă din articolul 11 din Regulamentul (CEE) nr. 2092/91: articolul 11 alineatul (3) sau articolul 11 alineatul (6).

Rubrica 3: numărul de ordine al certificatului acordat de organismul sau autoritatea emitentă, în conformitate cu articolul 4 alineatul (4) din Regulamentul (CE) nr. 605/2008.

Rubrica 4: numărul autorizației în cazul importului, în temeiul articolului 11 alineatul (6). Această rubrică este completată de organismul emitent sau, în cazul în care informația nu este încă disponibilă în momentul în care organismul emitent atestă rubrica 15, de către importator.

Rubrica 5: numele și adresa exportatorului.

Rubrica 6: autoritatea sau organismul de control care monitorizează modul în care ultima operațiune [producerea, prepararea, inclusiv ambalarea și etichetarea, definite la articolul 4 alineatele (2) și (3) din Regulamentul (CEE) nr. 2092/91] respectă normele metodei de producție ecologică din țara terță de expediere.

Rubrica 7: comerciantul care a efectuat ultima operațiune [producerea, prepararea, inclusiv ambalarea și etichetarea, definite la articolul 4 alineatele (2) și (3) din Regulamentul (CEE) nr. 2092/91] asupra lotului în țara terță menționată la rubrica 8.

Rubrica 9: țara de destinație înseamnă țara primului destinatar din Comunitate.

Rubrica 10: numele și adresa primului destinatar al lotului din Comunitate. Primul destinatar înseamnă persoana fizică sau juridică căreia i se livrează lotul și unde acesta va fi manipulat în vederea preparării suplimentare și/sau comercializării. Primul destinatar completează, de asemenea, rubrica 18.

Rubrica 11: numele și adresa importatorului. Importatorul reprezintă persoana fizică sau juridică din Comunitatea Europeană care prezintă lotul pentru punerea în liberă circulație în Comunitatea Europeană fie personal, fie printr-un reprezentant.

Rubrica 13: codurile din Nomenclatura combinată pentru produsele în cauză.

Rubrica 14: cantitatea declarată, exprimată în unități de măsură corespunzătoare (kg masă netă, litri etc).

Rubrica 15: declarația organismului sau a autorității emitente a certificatului. Semnătura și ștampila trebuie să fie de culoare diferită de cea a textului tipărit.

Rubrica 16: numai pentru importuri conforme cu procedura prevăzută la articolul 11 alineatul (6) din Regulamentul (CEE) nr. 2092/91. A se completa de autoritatea competentă din statul membru care a acordat autorizația sau de organismul sau autoritatea delegată, în cazul delegării în conformitate cu articolul 4 alineatul (8) din Regulamentul (CE) nr. 605/2008. A nu se completa în cazul în care se aplică derogarea prevăzută la articolul 4 alineatul (9) din Regulamentul (CE) nr. 605/2008.

Rubrica 17: a se completa de către autoritatea statului membru respectiv, fie la verificarea lotului în conformitate cu articolul 4 alineatul (1), fie înainte de operațiunea de preparare sau divizare, în condițiile prevăzute la articolul 5 din Regulamentul (CE) nr. 605/2008.

Rubrica 18: a se completa de primul destinatar la recepția produselor, atunci când a efectuat verificările prevăzute de anexa III secțiunea C punctul 6 la Regulamentul (CE) nr. 2092/91.

ANEXA II

Model de extras de certificat de control

Modelul extrasului este determinat în ceea ce privește:

— textul;

— formatul;

— modul de prezentare și dimensiunile rubricilor.

EXTRAS Nr. ... AL CERTIFICATULUI DE CONTROL PENTRU IMPORTUL ÎN COMUNITATEA EUROPEANĂ AL PRODUSELOR OBȚINUTE PRIN METODA DE PRODUCȚIE ECOLOGICĂ

<table>
<tr><td>1. Organismul sau autoritatea emitentă a certificatului de control de bază (denumirea şi adresa)</td><td colspan="2">2. Regulamentul (CEE) nr. 2092/91 al Consiliului şi Regulamentul (CE) nr. 605/2008 al Comisiei articolul 11 alineatul (3) ☐ sau articolul 11 alineatul (6) ☐</td></tr>
<tr><td>3. Numărul de ordine al certificatului de control de bază</td><td colspan="2">4. Nr. de referință al autorizației în temeiul articolului 11 alineatul (6)</td></tr>
<tr><td>5. Comerciantul care a divizat lotul inițial în mai multe loturi (denumirea şi adresa)</td><td colspan="2">6. Organismul sau autoritatea de control (denumirea şi adresa)</td></tr>
<tr><td>7. Numele şi adresa importatorului lotului inițial</td><td>8. Țara de expediție a lotului inițial</td><td>9. Cantitatea totală declarată a lotului inițial</td></tr>
<tr><td colspan="3">10. Destinatarul lotului obținut prin divizare (numele şi adresa)</td></tr>
<tr><td>11. Mărci şi numere. Numărul (numerele) containerului (containerelor). Număr şi tip. Denumirea comercială a lotului</td><td>12. Codul NC</td><td>13. Cantitatea declarată a lotului</td></tr>
<tr><td colspan="3">14. Declarația autorității relevante din statul membru care atestă extrasul de certificat

Prezentul extras corespunde lotului descris anterior şi obținut prin divizarea unui lot care face obiectul unui certificat de control în original, cu numărul de ordine menționat la rubrica 3:

Stat membru: .....

Data: .....

Numele şi semnătura persoanei autorizate ştampila</td></tr>
<tr><td colspan="3">15. Declarația destinatarului lotului

Prin prezenta se certifică faptul că recepția lotului s-a efectuat în conformitate cu punctul 7a din dispozițiile generale ale anexei III la Regulamentul (CEE) nr. 2092/91.

Denumirea societății

Data:

Numele şi semnătura persoanei autorizate</td></tr>
</table>

Note:

Extras nr. ...: numărul extrasului corespunde numărului lotului obținut prin divizarea lotului inițial.

Rubrica 1: denumirea organismului sau a autorității din țara terță care a emis certificatul de control de bază.

Rubrica 2: această rubrică indică regulamentele CE care sunt relevante pentru emiterea și utilizarea prezentului extras; a se indica, cu privire la articolul 11, regimul în care s-a importat lotul respectiv, a se vedea rubrica 2 a certificatului de control de bază.

Rubrica 3: numărul de ordine al certificatului de bază care a fost acordat de către organismul sau autoritatea emitentă, în conformitate cu articolul 4 alineatul (4) din Regulamentul (CE) nr. 605/2008.

Rubrica 4: numărul de referință al autorizației acordate în temeiul articolului 11 alineatul (6) din Regulamentul (CEE) nr. 2092/91, a se vedea rubrica 4 din certificatul de control de bază.

Rubrica 6: organismul sau autoritatea de control responsabilă pentru controlarea comerciantului care a divizat lotul.

Rubricile 7, 8, 9: a se vedea informațiile relevante din certificatul de control de bază.

Rubrica 10: destinatarul lotului (obținut prin divizare) din Comunitatea Europeană.

Rubrica 12: codurile din Nomenclatura combinată pentru lotul de produse în cauză.

Rubrica 13: cantitatea declarată, exprimată în unități de măsură corespunzătoare (kilogram masă netă, litru etc).

Rubrica 14: a se completa de către autoritatea competentă a statului membru pentru fiecare lot rezultat în urma operațiunii de divizare menționată la articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 605/2008.

Rubrica15: a se completa la recepția lotului, după ce destinatarul a efectuat controalele prevăzute la punctul 7a din dispozițiile generale ale anexei III la Regulamentul (CEE) nr. 2092/91.

ANEXA III

Regulamentul abrogat și lista modificărilor ulterioare

Regulamentul (CE) nr. 1788/2001 al Comisiei (JO L 243, 13.9.2001, p. 3)	
Regulamentul (CE) nr. 1113/2002 al Comisiei (JO L 168, 27.6.2002, p. 31)	
Regulamentul (CE) nr. 1918/2002 al Comisiei (JO L 289, 26.10.2002, p. 15)	
Regulamentul (CE) nr. 746/2004 al Comisiei (JO L 122, 26.4.2004, p. 10)	Numai articolul 3

ANEXA IV

Tabel de corespondență

Regulamentul (CE) nr. 1788/2001	Prezentul regulament
Articolul 1	Articolul 1
Articolul 2	Articolul 2
Articolul 3	Articolul 3
Articolul 4, alineatele (1)-(9)	Articolul 4, alineatele (1)-(9)
Articolul 4, alineatul (10), teza introductivă	Articolul 4, alineatul (10), teza introductivă
Articolul 4, alineatul (10), liniuțele 1-5	Articolul 4, alineatul (10), literele (a)-(e)
Articolul 4, alineatele (11) și (12)	Articolul 4, alineatele (11) și (12)
Articolul 5	Articolul 5
Articolul 6	Articolul 6
Articolul 7, primul și al doilea paragraf	Articolul 7, alineatele (1) și (2)
Articolul 7, al treilea paragraf	—
Articolul 8	—
—	Articolul 8
Articolul 9	Articolul 9
Anexa I	Anexa I
Anexa II	Anexa II
—	Anexa III
—	Anexa IV